

## AFGØRELSE Nr. 1/2004 TRUFFET AF ASSOCIERINGSRÅDET EU-BULGARIEN

den 28. september 2004

om ændring af artikel 2 og 3 i tillægsprotokollen til Europaaftalen om oprettelse af en associering mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og Republikken Bulgarien på den anden side om forlængelse af den periode, der er fastsat i artikel 9, stk. 4, i protokol nr. 2 til Europaaftalen

(2005/208/EF)

ASSOCIERINGSRÅDET HAR —

under henvisning til Europaaftalen om oprettelse af en associering mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og Republikken Bulgarien på den anden side<sup>(1)</sup> (i det følgende benævnt »Europaaftalen«),

under henvisning til tillægsprotokollen til Europaaftalen, særlig artikel 4, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) En tillægsprotokol til Europaaftalen blev undertegnet af parterne den 21. november 2002.
- (2) Tillægsprotokollen finder i henhold til artikel 5 heri midlertidig anvendelse fra datoen for dens undertegnelse.
- (3) Ved de seneste ændringer i den bulgarske lovgivning er der sket ændringer i opgavefordelingen mellem de gennemførende institutioner.
- (4) For at sikre overensstemmelse mellem tillægsprotokollen og de bulgarske institutionelle ændringer er det hensigtsmæssigt at ændre artikel 2 og 3 i tillægsprotokollen ved at tilpasse henvisningen til de relevante bulgarske institutioner. Dette er en forudsætning for, at tillægsprotokollen kan gennemføres i Bulgarien.
- (5) Tillægsprotokollen kan i henhold til artikel 4 heri ændres ved afgørelse truffet af associeringsrådet —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

*Artikel 1*

Artikel 2 og 3 i tillægsprotokollen til Europaaftalen om oprettelse af en associering mellem De Europæiske Fællesskaber og

deres medlemsstater på den ene side og Republikken Bulgarien på den anden side om forlængelse af den periode, der er anført i artikel 9, stk. 4, i protokol nr. 2 til Europaaftalen, erstattes med følgende:

*»Artikel 2*

Republikken Bulgarien indgiver til Europa-Kommissionen en strukturomlægningsplan og forretningsplaner, som opfylder kravene i artikel 9, stk. 4, i protokol nr. 2, og som er blevet evalueret og godkendt af Kommissionen for Konkurrencebeskyttelse.

*Artikel 3*

Kommissionen foretager en endelig evaluering af, om strukturomlægningsprogrammet og forretningsplanerne opfylder kravene i artikel 9, stk. 4, i protokol nr. 2. Rådet for Den Europæiske Union afgør, om programmet og planerne er i overensstemmelse med kravene i ovennævnte artikel.

På vegne af Fællesskabet kontrollerer Kommissionen løbende, at planerne gennemføres, medens det er finansministeriet, der fører kontrol på vegne af Republikken Bulgarien.«

*Artikel 2*

Denne afgørelse træder i kraft på dagen for associeringsrådets vedtagelse.

Udfærdiget i Bruxelles, den 28. september 2004.

På Associeringsrådets vegne

S. PASSY

Formand

<sup>(1)</sup> EFT L 358 af 31.12.1994, s. 3.